

I prossimi appuntamenti...

- La Biblioteca di Cavallino-Treporti presenta un ciclo di incontri di approfondimento ad ingresso libero presso i locali della Biblioteca comunale. Vari i temi approfonditi: si va dalla fotografia, alla poesia, passando per arte, filosofia e letteratura, senza tralasciare Venezia, i suoi misteri e la sua storia. Vi ricordiamo in particolare i quattro incontri curati da Errica Nardin e Marco Favetta e organizzati in collaborazione con la nostra Cooperativa, dal titolo *"I grandi protagonisti del '500 veneziano nelle chiese di Venezia"*, in programma a partire dal 23 marzo. Per maggiori informazioni potete visitare il nostro sito www.socioculturale.it.
- Brescia Musci presenta *MATTISSE: la seduzione di Michelangelo* dall'11 febbraio al 12 giugno 2011 a Brescia, Museo di Santa Giulia. Verranno presentate più di 150 opere del grande pittore francese dalle quali emergerà la ricerca dei volumi, delle forme e dei colori; un percorso che cerca i legami con l'Arte

micelangelesca e culmina nell'essenzialità e contemporanea completezza delle *gouaches découpées*. Per tutte le informazioni potete scrivere a info@matissebrescia.it o visitare il sito www.matissebrescia.it.

- La Fondazione Musei Civici di Venezia, in collaborazione con Socio Culturale e Pierreci-Codess, propone un servizio permanente di itinerari guidati presso il Museo del Vetro di Murano dal titolo *"Glass in action"*, con partenza e visita al Museo del Vetro, a ritroso per concludersi con la visita alla fornace della Scuola del Vetro *"Abate Zanetti"*. Il servizio è previsto ogni martedì e giovedì e viene realizzato grazie alla collaborazione della Scuola del Vetro *"Abate Zanetti"* di Murano. *Prenotazioni:* al numero 848 082 000. Vi ricordiamo inoltre che il servizio di itinerari guidati è attivo anche a Palazzo Ducale e al Museo di Storia Naturale. Per maggiori informazioni visita il sito www.musecivici veneziani.it.

- A Torino, dal **17 ottobre** all'**8 dicembre 2010** presso il Museo Nazionale della Montagna vi segnaliamo la mostra: *"La Natura - zia in la America Austral"* di Alberto Maria De Agostini. A seguire - **16 dicembre 2010, marzo 2011** - la mostra: *"Luis Trenker ricordi di cinema"*. Sempre il Museo della Montagna, dal **17 ottobre 2010** a **marzo 2011** ospiterà la mostra: *"Le Valli di Lanzo nelle prime fotografie a colori 1908-1918"* di Ferdinando Fino.

- Sempre a Torino, il 17 marzo vi segnaliamo la riapertura del Museo del Risorgimento Italiano, rinnovato e all'avanguardia, offrirà ai visitatori un'esperienza nuova con filmati e contributi multimediali. I colori e l'illuminazione sono studiati per essere coerenti con i temi trattati e viene data una chiave di lettura più ampia al periodo rinascimentale con contributi non più solo italiani, ma anche europei.



Museo Nazionale della Montagna "Duca degli Abruzzi"

Le nostra presenza sul territorio

SEDE LEGALE
Venezia Marghera
Via Ulloa n. 5

SEDE OPERATIVA
Venezia Mestre
Via Bembo n. 2/a
Tel. 041 5322920
Fax 041 5321921
info@socioculturale.it

Presidente e Direttore Generale
Paolo Dalla Bella

Ufficio di Direzione
Cristina Valeri
Claride Piva

Servizio di Prevenzione e Protezione
Responsabile
Lorenzo Cusaro

Addetto
Gianni Fabris

Responsabile SA8000
Sabrina Salmena

Responsabile Qualità
Carmela Tarantino

Ufficio Amministrazione e Personale
Responsabile
Sabrina Muzzati

Amministrazione
Stefania Boggiani
Roberta Battistin

Personale
Lorena Rigato
Sabrina Salmena

Centralino e Segreteria
Daniela Lavina

Ufficio Contratti ed Appalti
Responsabile
Pirro Piccolo
Carmela Tarantino

Settore Socio Educativo e Socio Assistenziale
Responsabile
Stefano Parolini

Coordinatrici socio-educative
Francesca Gemignani
Arianna Rocco
Francesca Trovò

Coordinatrice socio-assistenziale
Erica Rizzo

Settore Educativo Culturale
Responsabile
Pier Luca Bertè

Coordinatrici
Ilaria Busetto
Irene Conton
Claride Piva
Cristina Valeri

SEDI TERRITORIALI
Ufficio di Palermo

Via Domenico Scinà n. 28
90139 Palermo
Tel. e Fax 091 7495292
palermo@socioculturale.it

Coordinatore
Antonio Mirabella

Ufficio di Chioggia
Via Aldo Moro n. 1007
30015 Chioggia (Ve)
Tel. 041 4968385
Fax 041 4969283
chioggia@socioculturale.it

Coordinatrice
Mariagrazia Barbieri

Ufficio di Torino
Via Sant'Anselmo, 6
10125 Torino
Tel. 011 6680970
Fax 011 6508190
torino@socioculturale.it

Coordinatrice
Emanuela Rapelli

Notizie in pillole

Permessi Studio 2010/2011

■ Anche per questo nuovo anno scolastico stiamo predisponendo, in conformità a quanto previsto dai contratti nazionali di lavoro applicati, i conteggi per quantificare i permessi di studio da assegnare ai Soci e dipendenti della Cooperativa che ne avessero bisogno. Chi fosse, quindi, interessato ad usufruirne, è invitato a presentare la propria richiesta, unitamente ad una fotocopia del certificato d'iscrizione al corso per il quale si presenta la domanda, entro e non oltre il giorno 15 dicembre 2010.

Tale documentazione può arrivare per posta, per fax al numero 041/5321921 oppure portata a mano presso i nostri uffici siti in Venezia Mestre, Via Bembo n. 2/a.

Chiusura uffici ed invio schede presenze

■ In occasione delle festività natalizie, i nostri uffici di Venezia i giorni 24 e 31 dicembre resteranno chiusi. Si ricorda che le schede presenze del mese di dicembre 2010 dovranno pervenire entro e non oltre il 31 dicembre 2010 poiché, per permettere una corretta imputazione degli stipendi all'anno in corso, sarà necessario elaborare il cedolino paga entro e non oltre il giorno 08 gennaio 2011. Pertanto, i dipendenti che sospendono l'attività lavorativa durante le festività natalizie dovranno inviare la scheda presenze già l'ultimo giorno effettivo di lavoro. Le schede presenze pervenute oltre tale data comporteranno la compilazione del cedolino paga sulla base di un monte ore presunto. Grazie per la vostra collaborazione.

Nuovo Bilancio Sociale

■ È stato pubblicato ed è disponibile il bilancio sociale 2009. Vi ricordiamo che potete scaricarlo dal nostro sito www.socioculturale.it nella sezione *"pubblicazioni"*, dove troverete anche questo numero di Socioculturale Notizie. Vi invitiamo inoltre a consultare l'archivio dove potete trovare i numeri arretrati del Bilancio Sociale e dell'House Organ.

SOCIOCulturale

notizie

ANNO 3 - NUMERO 3 - dicembre 2010

L'editoriale

di PAOLO DALLA BELLA



Care socie, cari soci, l'anno che sta per concludersi ci ha visto impegnati in diversi ambiti, in particolar modo per quanto riguarda il settore socio educativo e socio assistenziale, con l'aggiudicazione di importanti servizi soprattutto in Italia meridionale. Sto parlando dei

servizi di assistenza alla comunicazione per le Province di Brindisi, Lecce e Napoli.

Altro aspetto su cui abbiamo fortemente puntato è la sicurezza sul lavoro: già da qualche anno stiamo cercando di adeguare la nostra Cooperativa alla normativa in materia (D.Lgs. 81 del 2008) e proprio nell'aprile di quest'anno abbiamo ottenuto la certificazione del sistema di gestione, adattato secondo la norma OHSAS 18001. Adottare un sistema di gestione della sicurezza ha come obiettivo principale la riduzione del rischio dell'esposizione a situazioni di pericolo dei lavoratori: rimane quindi fondamentale la partecipazione di tutti, dirigenti, preposti e lavoratori per prevenire i rischi e riconoscere le fonti di pericolo esistenti nei luoghi di lavoro. All'interno di quest'ottica rientra anche l'iter di valutazione del rischio da stress lavoro correlato che abbiamo avviato a partire dagli ultimi mesi di quest'anno; tale valutazione, obbligatoria a partire dal 31 dicembre 2010, consiste da un lato nella rilevazione di indicatori oggettivi e dall'altro nella verifica della percezione soggettiva da parte dei lavoratori. Stiamo predisponendo, inoltre, la certificazione di un Sistema di gestione ambientale secondo la norma UNI EN ISO 14001, integrabile con i nostri sistemi di gestione della Qualità e della Salute e Sicurezza nei luoghi di lavoro. Un sistema di questo tipo consente l'attuazione della politica ambientale e la corretta gestione dei processi e delle risorse che possono incidere nell'ambiente.

Anche quest'anno molte risorse sono state spese nella formazione, al fine di migliorare da un lato la professionalità nei diversi ambiti di intervento della Cooperativa e dall'altra per adeguare le conoscenze del singolo in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro. Colgo infine l'occasione per ringraziarvi del lavoro svolto e augurarvi un felice Natale e un sereno 2011.

Il Presidente

Paolo Dalla Bella

Sicurezza sui luoghi di lavoro

Fortissimo è stato quest'anno l'impegno di risorse e mezzi in materia di sicurezza sul lavoro. A tal proposito vi proponiamo l'intervento del nostro RSPP l'Ing. Lorenzo Cusaro:

"Come saprete quest'anno abbiamo ottenuto la certificazione del sistema di gestione: lo sforzo fatto è stato grande e proporzionale alla grandezza della Cooperativa e alle problematiche che ci si sono presentate. Non voglio dilungarmi sugli ostacoli che abbiamo superato, ma soprattutto sugli aspetti che maggiormente coinvolgono la sicurezza dei soci e che in parte ancora dobbiamo ottimizzare, tanto che saranno gli obiettivi di miglioramento che ci daremo per il futuro. Il più importante fra tutti gli obiettivi è la collaborazione con chi ci "ospita": i committenti. Spesso parlare con i committenti non è facile e non lo è stato soprattutto in passato, nonostante proprio questa potrebbe essere la chiave per risolvere alcune problematiche di sicurezza alle quali la Cooperativa da sola non può far fronte. Si pensi, ad esempio, alle carenze di tipo strutturale, impiantistico o comunque legate all'edificio o alle aree del sito nel quale siamo attuando un servizio: non essendone proprietari non possiamo realizzare alcun intervento risolutivo. Ma proprio in questo aspetto si rileva l'importanza della cooperazione, in primis la collaborazione del socio verso la cooperativa: "non perdendo mai la pazienza" e continuando ad inviare le segnalazioni su tutto quello che non va; e in coda, la collaborazione con i committenti svoltasi,

oramai in tutte le sedi dove la cooperativa opera, con riunioni ed incontri. Il lavoro da fare, non lo nascondo, è molto, ma con il vostro apporto sarà meno insidioso. La Cooperativa si sta strutturando per potenziare i canali con cui potrete inviarci le vostre segnalazioni, in modo sempre più rapido ed efficace.

Utilizzo questo appuntamento per ringraziare, preferendo non fare nomi per evitare di dimenticare qualcuno, tutti i soci che ci hanno dato una mano: i vostri riievi sono stati tutti preziosi per capire, al di fuori dei contratti o dei documenti di carta, quelle che sono le vostre reali condizioni di lavoro. Ricordate che molti occhi vedono meglio di due e più cervelli ragionano meglio di uno solo: la cooperazione è la chiave per migliorare, anche nel campo della sicurezza sul lavoro."

Ing. Lorenzo Cusaro
RSPP- Cooperativa Socioculturale

Segnaliamo in proposito il modulo mo443.01.04, necessario per inviare segnalazioni generiche in materia di Salute e Sicurezza sui luoghi di lavoro che potete reperire nel sito della Cooperativa nella sezione Modulistica/Area Riservata Sicurezza o che potete chiedere direttamente al vostro Coordinatore di riferimento.

Settore Socio Educativo e Socio Assistenziale

SERVIZIO DI ASSISTENZA ALLA COMUNICAZIONE PER ALUNNI CON DISABILITA' SENSORIALE:

SocioCulturale consegue tre nuovi servizi

Gli ultimi mesi ci hanno visti impegnati nell'organizzazione delle realtà territoriali che andremo a gestire nel prossimo futuro. Socioculturale ha infatti acquisito tre nuovi servizi che vanno a rafforzare la nostra presenza in Italia meridionale. Stiamo parlando della gestione del servizio di assistenza domiciliare e scolastica in favore di persone con disabilità sensoriale per la Provincia di Brindisi, della gestione del servizio di assistenza domiciliare e scolastica in favore di audiolesi e videolesi per la Provincia di Lecce e della gestione del servizio di assistenza alla comunicazione per audiolesi per la Provincia di Napoli.

Lo scopo principale del servizio di assistenza alla comunicazione è, quindi, quello di garantire il diritto allo studio a tali persone, facilitando il loro percorso formativo-didattico e permettendo l'assolvimento dell'obbligo scolastico. Ai fini dell'acquisizione dell'autonomia funzionale e quindi della piena integrazione scolastica e sociale dei soggetti, vengono selezionati ed assegnati assistenti alla comunicazione con opportuna competenza ed esperienza in materia, garantendo l'espletamento del servizio in orario scolastico e/o extrascolastico. Le Province, svolgono in questo un ruolo fondamentale, erogando sussidi direttamente alle famiglie e sostenendo il percorso di assistenza educativa, affiancando all'alunno con disabilità un addetto all'assistenza alla comunicazione. In particolare, la normativa in vigore stabilisce che tale azione di supporto facente capo alla Provincia, sia rivolta ai minorati sensoriali nelle scuole di ogni ordine e grado, e comunque sino al conseguimento di una qualifica professionale.

Il Servizio di Integrazione Scolastica è il fiore all'occhiello tra i servizi socio assistenziali ed educativi che la cooperativa svolge, sostenendo il processo di integrazione ed accompagneranno nello studio gli studenti con disabilità sensoriali alla vista e all'udito, ricercando le migliori interazioni possibili permettendo alla persona disabile di esprimere al meglio le proprie potenzialità in ambito scolastico e nella realizzazione del suo progetto di vita. Quest'anno, grazie anche all'avvio dei nuovi servizi, gli studenti con disabilità sensoriale seguiti dalla cooperativa sono circa 700 in cinque regioni italiane.

Nuovi servizi in Provincia di Venezia

■ IL PAESE DEI BALOCCHI

È un progetto gestito in sinergia con il Comune di Mira al suo interno si articolano quattro sottoprogetti denominati Laboratori:

- **5 Ludoteche Giragioca** (Borbigo, Marano, Mira Porte, Mira Piazza Vecchia e Oriago): spazi ludico-educativi extrascolastici pensati per bambini delle scuole primarie di primo grado (6-11 anni) al fine di stimolare la socializzazione, l'espressione della creatività e la primaria sperimentazione delle competenze sociali;
- **3 Non solo compiti** per scuole primarie (Mira Porte e Marano) e per secondarie di primo grado (Mira Vecchia): obiettivo è quello di sostenere bambini e ragazzi con difficoltà scolastiche offrendo loro possibilità di sperimentarsi nel piccolo gruppo sostenuti da un insegnante ed un'educatrice;

- **Spazio incontro** (Mira Porte): è un servizio pensato per rispondere ai bisogni delle famiglie, dove l'adulto può raccontarsi e sentirsi sostenuto nel ruolo educativo e nel rapporto con il proprio figlio;

- **1 Spazio Gioco 0 - 3** (Mira Porte): spazio gioco pensato per rafforzare la relazione bambino - adulto, contesto nel quale verranno create occasioni di gioco e attività che permettono di conoscersi e di rapportarsi con gli altri coetanei;

- **1 Ludoteca dei piccoli** (Mira Porte): spazio ludico ricreativo pensato per i bambini della scuola d'infanzia al fine di stimolare la socializzazione l'espressione della creatività e la primaria sperimentazione delle competenze sociali.

■ LUDOTECHES GIRAGIOCA CAMPOLONGO MAGGIORE

Sei Comuni della Riviera del Brenta hanno creato già da alcuni anni un'Associazione che attualmente risulta composta da: Campolongo Maggiore (designato Capofila), Campagna Lupia, Vigonovo, Dolo, Camponogara e Fossò al fine di lavorare in sinergia a sostegno di attività pensate per le famiglie. Tale progetto include al suo interno:

- **7 Ludoteche Giragioca** distribuite nei vari comuni: spazi ludico-educativi extrascolastici pensati per bambini delle scuole primarie di primo grado (6-14 anni) al fine di stimolare la socializzazione, l'espressione della creatività e la primaria sperimentazione delle competenze sociali;
- **4 Ludoteche Trenino (0-3)** nei Comuni di Camponogara, Campagna Lupia, Fossò e Vigonovo: spazio gioco pensato per rafforzare la relazione bambino - adulto, contesto nel quale verranno create occasioni di gioco e attività che permettono di conoscersi e di rapportarsi con gli altri coetanei.

■ BABY PARKING "IL GIARDINO DEI BIMBI" GIARDINI DEL SOLE

Servizio di custodia, sorveglianza ed intrattenimento (con proposte laboratoriali a tema) di bambini presso l'area gioco "Il giardino dei bimbi" sito all'interno del Centro Commerciale I Giardini del Sole di Castelfranco Veneto. Il servizio è rivolto a bambini di età compresa tra i 4 e i 10 anni a cui verranno proposte attività ricreative. Il servizio è aperto tutti i pomeriggi dal lunedì al venerdì dalle 15.30 alle 19.30 e il sabato e la domenica (per aperture straordinarie) dalle 10.30 alle 19.30.

Il personale che compone le varie équipe di lavoro è composto da educatrici, psicologhe, insegnanti e animatori con comprovata esperienza in servizi educativi per bambini, ragazzi ed adulti.

Settore Educativo Culturale

Eventi 2010: concerto e mostra di Raina Kabaivanska

Durante il 2010 Socioculturale ha organizzato due eventi di assoluto rilievo che hanno visto protagonista Raina Kabaivanska, il celebre soprano bulgaro, modenese d'adozione, definita da molti la più celebre interprete lirica del suo tempo.

Il primo appuntamento è stato l'esclusivo concerto che il soprano ha tenuto a Fontanellato il giorno 19 giugno scorso: un evento lirico nella suggestiva cornice della rinascimentale corte di pianura di Fontanellato (19 km da Parma): il celebre soprano, Raina Kabaivanska è salita sul palcoscenico assieme a 4 allievi



d'eccezione che omaggiano 50 anni di carriera della grande artista. **Diana Vassileva**

I soci ci scrivono

Mi chiamo Anamaria Del Grande, lavoro per la cooperativa dal 2003 come assistente alla comunicazione a favore di disabili sensoriali. Il mio lavoro mi piace, sto bene con i ragazzi e cercare di aiutarli a crescere sia nell'ambito educativo-formativo sia in quello sociale mi dà belle soddisfazioni. Ciascuno di noi tuttavia ha svariati interessi al di fuori del mondo del lavoro, e per me uno di questi è il cinema. Il mio amore per il cinema nasce durante l'adolescenza, così da grande, per alcuni anni, ho frequentato 'Ipotesi Cinema' scuola non scuola diretta da Ermanno Olmi. Aver avuto la possibilità di conoscere questo grande regista, mi ha aiutato moltissimo a guardare il mondo con occhi attenti, e portare tale insegnamento come bagaglio nel lavoro che svolgo e nella mia vita. In questi anni ho partecipato a varie produzioni di documentari, corti e video

didattici e due anni fa ho avuto la grande opportunità di lavorare come aiuto-regista nel film 'L'uomo che verrà' diretto da Giorgio Diritti. Il film racconta la strage di Marzabotto durante la Seconda Guerra Mondiale attraverso gli occhi di una bambina; il film ha vinto quest'anno il David di Donatello come miglior film, miglior produttore e miglior fonico di presa diretta. Non posso che sentirmi orgogliosa e molto felice! Se avete la possibilità guardatelo!

Anamaria Del Grande

La rubrica "I soci ci scrivono" è uno spazio aperto a tutti coloro che intendono porre domande alla redazione, proporre un proprio intervento, raccontare una loro esperienza. Inviare le vostre lettere a: redazione@socioculturale.it



(soprano), **Maria Agresta** (soprano), **Kiril Sciarbanov** (tenore), **Simon Lim** (basso) si sono esibiti, accompagnati al pianoforte da **Ulla Casalini** e proponendo le più significative arie d'opera cantate da Raina Kabaivanska nel corso dei suoi cinquant'anni di carriera artistica, accanto ai maggiori tenori della scena internazionale tra cui Mario Del Monaco, Luciano Pavarotti, José Carreras e Plácido Domingo. Il ricavato della serata è stato donato alla fondazione "Raina Kabaivanska" che assegna borse di studio nazionali e internazionali per lo studio del canto lirico: non poteva essere diversamente poiché il soprano è artista di spessore mondiale, ma prima di tutto donna colta, poliglotta e di grande sensibilità verso l'infanzia ed i giovani talenti.

Il 24 ottobre si è conclusa invece la rassegna fotografica in omaggio al soprano Raina Kabaivanska e inserito all'interno delle manifestazioni in programma per il consueto "Festival Verdi", edizione 2010 del festival con cui Parma celebra l'illustre compositore. Una quindicina tra le più belle fotografie dedicate alle eroine verdiane interpretate dal grande soprano sulle scene dei più prestigiosi teatri mondiali, esposte per due settimane nella Pinacoteca della Rocca Sanvitale a Fontanellato, città d'arte e cultura, Bandiera Arancione del Touring Club Italiano, Cittaslow. L'esposizione dal titolo "Il Volto della Dea - Raina Kabaivanska all'Opera e le eroine verdiane" rappresenta una porzione "tematica" della mostra che venne ospitata nel 2009 a Sofia; è stata curata ed allestita dal Responsabile del Settore Educativo Culturale

Pierluca Bertè in collaborazione con Giulia Zuccheri, scenografa e costumista che ha firmato più di 60 spettacoli per gruppi teatrali di diverso genere, dalla lirica, alla prosa, alla danza, occupandosi sia dell'aspetto progettuale che della realizzazione pratica ed opera da venticinque anni al Teatro Stabile di Trieste. La mostra celebrava Raina Kabaivanska in tre "archetipi d'eroina" verdiana e non, con tre grandi temi di fondo: la *Femme Fatale*, con scatti da La Traviata, La Vedova Allegra (Franz Lehar), Lady in the Dark (Kurt Weill); *Le Regine*, partendo dal Don Carlo per continuare con Fausta (Gaetano Donizetti), Roberto Devereux (Gaetano Donizetti); infine *La Passione* con l'Otello, Tosca (Giacomo Puccini) e Madama Butterfly (Giacomo Puccini). Durante le settimane di esposizione è stato anche possibile incontrare la celebre artista, il giorno 9 ottobre, infatti, Raina Kabaivanska ha visitato il percorso espositivo: ad accoglierla, oltre ad un nutrito gruppo di appassionati di lirica, erano presenti il sindaco Maria Grazia Guareschi, gli assessori Alberto Copercini e Lorella Orlandelli, il consigliere comunale Benito Allegri. Hanno fatto gli onori di casa i gestori della Rocca Pierluca Bertè (Responsabile Settore Educativo Culturale) e Cinzia Comelli (Presidente Cooperativa Parmigianino).

Salone dei Beni e delle Attività Culturali

Anche quest'anno eravamo presenti al XIV Salone dei Beni e delle Attività Culturali "bbcc EXPO" e

"Restaura", tenutosi a Venezia il 2, 3, e 4 dicembre scorso presso la storica sede del Venezia Terminal Passeggeri.

Tra le novità proposte in questa quattordicesima edizione, vi era la possibilità di usufruire di un accesso gratuito in uno a scelta dei Musei Civici Veneziani, nonché la possibilità di seguire in streaming tutti i convegni e gli eventi di rilievo previsti nel programma, attraverso l'area "live" presente nei siti ufficiali della manifestazione: www.bbccexpo.it e www.restauraexpo.it. Da segnalare anche l'assegnazione da parte del Capo dello Stato Giorgio Napolitano della Medaglia per "la presentazione delle migliori proposte in tema di valorizzazione dei beni e delle attività culturali e per un efficace approfondimento sulle più moderne tecniche di restauro".

Tra gli appuntamenti più rilevanti, la tavola rotonda in cui i rappresentanti degli enti promotori della candidatura di Venezia e del Nordest come Capitale europea della Cultura 2019, si sono incontrati per il primo evento ufficiale.

La manifestazione rimane uno degli appuntamenti più importanti per il territorio e per le aziende che hanno la possibilità così di farsi conoscere e fare rete. Il Salone che ha visto coinvolti 22 paesi, si dimostra sempre più aperto alla scena internazionale, anche grazie alla speciale partecipazione dell'Università di Varsavia e alla collaborazione con l'Istituto nazionale per il Commercio Estero.